

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907  
Vancouver 4, B.C. Saturday AUGUST 25 1956 Vol. 18, No 93 Page 1

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛三元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛零元四	半年每
元九	元六元八	元九	元一元八	全年每
元八十一	元七十一	元八十一	元六十六	全年每

(零沽每份七仙)

年七零百五千二元紀子孔  
日十二月七年申丙次歲曆夏  
頁一第號三九第卷八十第紙聞新  
六期星日五廿月八年五十四國民華中

### 搜索美失蹤巡邏機 尋獲一屍與飛機碎片 屍身有許多機槍彈孔

#### 可證明被襲擊起火下墜 中共反指控美國侵主權

日本。美海軍基地廿五日美聯社電。美國海軍航空隊官員今晚謂。在中國海岸被擊落之巡邏機內。一名機員之屍骸。已尋獲。而其屍體上有許多機槍彈孔。顯然係生前被擊。而受重傷而亡。

△第七艦隊宣佈停止搜索  
台北。廿五日美聯社電。美第七艦隊司令。應格梳少將今日謂。今日海面搜索美機生還人員之行動已停止。而美海軍空軍司令部。目前美國海軍作戰部長宣佈。雖然已尋獲一名機員之屍體。但搜索工作。仍不斷以全力進行。

△搜得一屍體與飛機碎片  
美海軍。華盛頓海軍總部宣佈。該一名美機員之屍體。係在於美機墜落之地方。離上海東南部一百哩之國際海面找到。其他機員。不論生死。均無法獲得。但仍繼續搜索。

#### 依証據被射擊起火下墜

海軍部謂。據初步試驗等殘破碎片結果。證明該機係着火而起。同時假定係被射擊起火而墜下。因為該機於未失蹤前。曾發其基地謂受不明國籍機襲擊。故此現在此種証據。乃假定該美機。被敵機射擊起火。而墜下海面。

#### 中共反指控美國侵主權

日本。東京廿四日美聯社電。中共期星五日發出控訴。謂美國動員其艦隊及飛機。在中國沿海進行搜索其墜下之飛機一事。實係有侵犯中國沿岸之權主權。

#### 中共行此種事有三意義

據台灣國方及美國官方推測中共選擇時間。而行此種事。可能有下列三點之意義。  
①中共與美國關係。因國方機在該區時常巡邏。  
②因爲在上海南部。軍事建設。及力量之增加。乃引起中共對該區加強巡邏。一名軍事人員謂。中共首次在該區出現有夜間戰鬥機。  
③此次中共之攻擊。係配合其黨全球性之戰事。在該海峽製造案件。令美不暇兼顧。但是否真確。則待下回分解。

#### 對抗西方

美聯社電。據可靠的外交界消息報導。埃及已準備與蘇聯國家。簽定條約。俾彼等利用運河。界方面消息。拿沙總統

已準備與個別或集團國家。簽定保證自由航行運河之保證書。作為對河之提議。可能於拿沙答覆五國委員會之時。順帶提出。  
目前五國委員會。由澳洲之首相爲主席。由正等持拿沙之答覆。  
據印尼外長今日與拿沙會談九拾分鐘之後。表示對和平解決運河糾紛抱樂觀。但彼謂。拿沙贊成四國會議之舉行。藉以對抗西方之廿二國會議。

#### 英法均傳蘇共書記長死亡

英京。倫敦廿五日美聯社電。英京倫敦和法京巴黎。均傳蘇聯共黨書記長卡魯斯斯夫。已經被逐。失事受傷。已死亡。  
蘇聯之大使館謂。彼等並未聽有此種事情。英外交部謂。差不多每個人均聽到此事。但我們仍未聽到。  
英京報館。曾企圖與駐蘇記者通話。但往莫斯科之電話均失靈。蘇聯高級官員之病。或死亡之謠傳。時常在西方首都發出。但後來必證明失實。

#### 蘇血液專家赴美會議

英京。倫敦廿四日美聯社電。蘇聯塔斯社今日報告謂。蘇聯之血液專家。星期四離此赴美國。參加國際血液學及輸血法。第六大會。  
總管發言人謂。美國不管恐怖份子之宣言。再次採取暴動行為。塞島反英游擊隊。已宣佈。若英當局於星期晚以前。仍未舉行和議。則繼續一貫之反英行動。同時指出該和會。必須以馬主教提議之條件爲基本和談條件。馬主教必須得返來此。

#### 俄國漁長來加志在聯絡感情

紐芬蘭省聖約翰。廿五日加拿大社電。紐芬蘭省新任漁業廳長羅士曼。昨晚晚宴俄國漁業部長伊哥斯夫。和加拿大漁業部長卡拉。於本星期三。乘俄漁船

#### 約翰博士被指爲叛國罪

西德。卡爾士魯。廿四日路透電。前西德安全警察長。曾逃往東德又逃返西德之約翰博士。今日已被西德指控爲叛國罪。

#### 聯國開除共謀

華盛頓。廿五日美聯社電。美國國務院今日宣佈。聯合國已開除蘇聯職員。該職員爲聯合國秘書部翻譯員不托夫。年卅廿歲。美國司法部指其爲俄國間諜。企圖收集對於美國安全及國防計劃有重大關係之秘密消息。

#### 展覽會節目今日第四日

下午兩點賽馬開始。海軍表演。兩點半。空軍表演。彈子王表演。  
（製造業館）  
三點。世界爬樹王在電燈籠前表演。舞棍比賽。  
（室外劇場）  
三點二十分。海軍水底表演。  
四點。時裝表演。馬戲開場。  
四點半。青年農夫給獎及聚餐。（畜牲館）  
七點海軍水底表演。時裝表演。  
七點半。爬樹王及彈子王表演。  
八點。馬戲開場。  
八點半。教犬表演。  
九點。時裝及彈子

#### 塞島仍須警戒三個月

塞島。拿城廿四日加拿大社電。塞島英總督哈特元帥。今日命令。英國在塞島之軍隊。仍然再次切實警戒三個月。  
總管發言人謂。美國不管恐怖份子之宣言。再次採取暴動行為。塞島反英游擊隊。已宣佈。若英當局於星期晚以前。仍未舉行和議。則繼續一貫之反英行動。同時指出該和會。必須以馬主教提議之條件爲基本和談條件。馬主教必須得返來此。

#### 一遊客被毆

外埠男遊客姓名。於昨星期三抵卡埠。僅六小時。被武男毆女刺。共損失旅行支票及現款二千二百元。  
該人來自卡埠。名項。昨日下午發現彼臥於水管道與石橋之間。草上。不省人事。  
頃拿地在中央醫院。告警警察。三兇手乃於本星期晚。在卡都華街某旅館車庫內所遇者。三人乘其乘車遊公園。  
四人登公園內飲酒。隨後。頃氏爲男者一名所毆。頃氏與之相抗

#### 今年展覽會遊客減少

據當局謂。今年起頭三日遊客。均比往年減少。但相差百分之三而已。  
昨日揭幕中頭獎。而得一輛汽車者爲住雲埠歐哈街六二四九號西人浮沙州。贏金銀者爲住雲埠維維士夫人云。

#### 五萬餘人入學

教育局已吩咐今年尾滿六歲之新生。於開學第一日報名。若開學後兩禮拜之內未報名。則可能禁止其入學。凡現在頃拿活中學補習大學預科功課者。宜立即報名。報名費爲三拾元。將來由學費扣除。全年學費爲五百五十元。

#### 警官爲賊師傳

華盛頓省。他高馬廿四日統發社電。市警昨日逮捕亞士亞士縣警署無線電收發員。疑爲青年賊黨教練。該人名威廉勃治。年廿廿歲。警察同時逮捕拾幾歲之青年男女七名。內中三名女賊。與近來在頃拿發生之兩宗打劫案有關。據市警稱。勃治已承認賊徒所用之槍。屬於其本人者。並稱彼預知行劫計劃。而有一案。乃彼指導賊徒如何行劫。

#### 亞省社會黨執政二十一年

亞省。廿二日統發社電。截至本星期三爲止。亞省社會黨執政二十一年。  
亞省於一九三五年八月二十二日。舉行大選。結果選舉人百分之五拾四。選舉社會黨信託黨候選人。而愛已乞乃成立新政府。代替農夫聯合派省長列氏之政府。愛氏原本爲卡技利

#### 天氣報告

據天文臺報告。今日上午天陰而有雨。下午天晴。最高溫度爲七十度。明日天晴而暖。



「躍市砵」為加拿大最好之香烟

廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到 香港元朗五十磅庄 絲苗米 東洋大菜絲 涼粉草 新白菜干 新蓮藕干 合時各種菜米

元發雜貨藥材公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd 262 Pender St. E. P.A. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到 一九五六年 超等去蒂花菇 大幫登市

Advertisement for Mak Kwong Kee (廣生行) featuring various goods and services. Includes text: 世業二百餘年 宗旨專賣正貨. Address: 49, BONHAM STRAND W. HONGKONG.

世界新聞

日政界對訪華團 成就表示滿意 東京。泛亞社電。日政界對訪華團...

此類領袖。對台灣方面傳來之消息。謂石井拒絕蔣總統之電召。立即返國參加高級會議...

半年來香港與日本 航務增進

香港泛亞社電。廿間航業界稱。香港與日本間之航務。今年上半年有顯著之增進...

黃雲掩蓋火星

日本。東京美聯社電。雙名日本科學家。昨日報告謂。彼等看見在火星上面。有一條巨大之黃雲掩蓋...

西餐館出賣 位在緬街式百貳拾號 如意請來面議

Lux Theatre 院戲斯樂 即日放映 「著名銀幕」 「電影好戲」

極樂氏大補丸 小樽三元 大樽五元 極樂氏搜毒丸 每樽三元

極樂氏消痔膏 小盒二元 大盒四元 鹿尾巴丸 半料拾圓壹料廿圓

安全箱 租銀每年叁元五毛 我們保護貴重物件已有四十餘年

雲埠安全儲藏庫公司 Vancouver Safety Deposit Vaults 402 West Pender - Phone PA. 8445

難呼吸 氣喘 支氣管炎及草花熱 何須患上諸症

R.M.B. Laboratories (1948) Ltd. 736 Granville St. Vancouver 2, B.C.

美國總輪船公司



You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong. 在加給最廉之船票價值...

AMERICAN PRESIDENT LINES 安均 總代理美國總統輪船公司華人客務...

酒米頑癬頭皮靈藥水 黑痣。赤痣。諸酒米類。在面或頸。一用 SEBAC LOTION...

風濕摩腰膏 每打拾二元 每張壹元貳 金錢龜板膠 每兩一元六五...

大來洋服公司 DOLIAR TAILORS Co. 548 Main St. Vancouver, B.C. 特價 \$9.50

**專營 祖國貨品**  
**樣樣皆備 特約代理**  
**各式藥酒 正糯米酒**

MORLEY CO. LTD.  
 557, FISGARD ST., VICTORIA, B.C.

**廣濟中西藥行**  
 KWONG CHAI TONG CO.  
 122 Pender St. E.  
 Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣製藥廠  
**花柳毒藥片**  
 統治男女百毒便  
 流膿後發時全愈  
 免至延子孫用  
 過方知妙入神奇  
 寸四元另的士奇  
 用買者自理照常  
 用機代製丸散快  
 捷妥當  
 林仕官專醫外科

**SUNBEAM BREAD**  
**新邊麵包 美味新鮮**

Templeton's RAZ-MAH  
 請用浸比頓氏 RAZ-MAH 哮喘丸諸君如有慢性支氣管炎因而起風發熱以致日夜咳嗽呼吸困難哮喘不止者及食烟人咳嗽請用此藥當可藥到病除除痰止咳快捷各藥房均有代售每盒七毛九仙壹元五毛及五元大盒可省二元五角中國親人或欲試此藥 浸比頓藥房

**快捷送到**  
**墨卡樓好炭**  
 於雲·高文·於雲  
 Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
 Mutual 3 3171  
 1001 Main St. Vancouver, B.C.  
 P. Belogus & Co.  
 629 MAIN ST.

**水龍匠**  
 P. Belogus & Co.  
 629 MAIN ST.  
 電話 MA 1488 夜 EX 1850  
 日夜服務特別時間不另多取費用專門修及更改水龍工作兼做暖氣煤氣通氣工作五十年父子生意費用從廉工作包妥當 比露嘉斯公司啟

**汕頭公審反共份子**  
 香港。泛亞社電。此間中共大公報。於星期四報導。汕頭中共當局。曾於八月十八日公審五個一反革命份子。彼等係被控參加「國民黨情報組織」在中山公園受審。參加公審之人民逾萬人。該報並稱。審判之五人中。有四人因「自願投誠受刑」免刑。另有一人則因「拒絕招供」。被判徒刑五年。

大公報在過去一年來。專事宣傳大陸之繁榮氣象。使海外讀者對中共區發生一種錯覺。最近始暴露一貫作風。報導共區內公審及殘殺消息。該報曾於八月四日。對被控炸毀深圳鐵路軌之「反革命罪犯」劉立斌安插法院公審。及被判一槍斃之消息。作詳盡之報導。

**在滬共壓迫下 工商業再遭厄運**  
 香港。泛亞社電。此間工商日報刊載上海消息稱。中共當局。於今年二月間。厲行工商業社會主義化。將各業改為公私合營之後。現方逐步從事消化工作。其所採之步驟有二。第一個步驟。被稱為「試點執行」。已於八月以前完成。八月份起進入第二個步驟。稱為「商業網大調整」。

據報指出。所謂「試點執行」。係將上海各著名商店。如信大祥綢莊。中藥房及永益百貨公司等。數百家。分別遷至蘭州。鄭州及合肥等市營業。所謂「商業網大調整」。則為將上海各商業各行業性質。由中共作保留。合併或削減之有希望。

**九龍新界養鴨業 一枝獨秀**  
 香港。泛亞社電。九龍新界農牧事業。年來雖不景氣。但大埔。上水。屏山等區養鴨業。則極蓬勃。可謂一枝獨秀。在上述地區內。大小鴨場不下二百家。最近有一大場。成長鴨隻數以萬計。新界產鴨最盛之期。每年在農曆七八月間。一方面係配合成長期間。另方面為適應節令。及中秋節市面需要。目前銷路。雖因養戶太多。競爭劇烈。但以每斤港幣一元半計算。養戶仍屬有利可圖。尤以醃製臘鴨。暢銷美國及南洋一帶。前途仍極有希望。

**廣九鐵路通車問題 尚無決定**  
 香港。泛亞社電。此間華南早報。星期週刊報導。關於廣九鐵路恢復通車問題。現時尚未獲致決定。該刊引述廣九路局長杜利華之語稱。此事尚無發展。查杜於上星期四。偕香港移民局局長麥克萊登。前往深圳。與中共人員就此問題。進行商議。

**沉醉軟紅裙** 下集  
 二二〇 靈蕭生著

「早餐之時已屆。吾人其返廈中進飯。」一行七人。由花園而返。至餐廳。則薰風已在此相俟。八人同席進食。是時。陸游向李薰風發言。謂：「入居此間。備蒙李翁優待。感於衷而不能忘。惟是此為李翁之家。而我輩或為藝術家。或為音樂家。或為文學家。此等人物。浪漫不中繩墨者多。居於人之家庭。至不適宜。李翁或不以為嫌。彼等亦不慣。在一致樂議之下。認為長此留。不如早日遷出。故今向李翁明言。幸李翁見許。薰風聞言。疑曰：「君等居此良適。吾之禮遇未稍衰。君等忽然告去。誠出吾意料外。陸君所言。關係託詞。未足成原因。究竟真確原因何在？必須為吾明告。否則吾決不放君等之行也。」杜子美曰：「吾人之告去。其原因良如陸君所說。此外並無他故。薰風引目錦雲錦雲曰而視之曰：「陸君等之告去。殆皆甲爾二人而起。爾二人亟應向陸君等致其道歉之詞。」錦雲辯曰：「此或雲弟時向招二小姐滋擾。故陸杜二君不滿。聯合留招二小姐告退。其事與我無關。」錦雲怒曰：「爾輩首弄姿。向陸杜弄弄風情。

**BAMBOO TERRACE**  
 155 PENDER ST. E.  
 Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲南名菜  
 大筵小酌 隨時應命  
 上等廚師 烹調精巧  
 地方雅潔 招呼真誠  
 貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

**裕給公司**  
 YEELUN ARK REE LTD.  
 P. O. Box 221  
 VICTORIA, B.C.

京菓海味 油糖雜貨  
 合時咸魚 瓜菜水貨

**周愛權**  
 驗眼配鏡專家

精較各種時時眼鏡  
 兼修整破裂之舊眼鏡  
 J. K. CHOW  
 OPTOMETRIST  
 514 Main St. Vancouver, B.C.  
 電話 MARine 5938

**大編藥房**  
 MAIN DRUG LTD.  
 463 MAIN ST.  
 VANCOUVER, B.C.  
 電話 TA. 8634

專配西藥 攝影器材  
 沖晒器材 文房用具  
 書籍雜誌 僑胞光顧  
 格外歡迎

**桃園**  
 HO INN CHOP SUEY  
 79 Pender St. East  
 Vancouver, B. C.

廚師上等 調味素任  
 地方雅潔 招呼妥當  
 大筵小酌 隨時應命  
 僑胞光顧 格外歡迎

**曹統新藥行**  
 C. T. SUN  
 960 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元  
 鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
 牛黃消核丸 四兩庄八元  
 男子七疝丸 四兩庄六元  
 小腸疝氣除根丸 四兩庄六元  
 偏身紅腫毒瘡 四兩庄六元  
 偏身紅腫毒瘡 四兩庄六元

**趨時裁縫店**  
 MODERNIZE TAILORS  
 W. W. Book Co.  
 545 Fisgard St. Victoria, B.C.

布色最多 款式最新  
 工作最好 價錢最平  
 請來一試

**和和公司書庄**  
 Wo Wo Book Co.  
 545 Fisgard St. Victoria, B.C.

新到一四月  
 人民畫報 四  
 民族畫報 三  
 新中華 三  
 旅行家 二  
 週末報 一

**各種紙料平沽**  
 本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SAITH DAVIDSON & LECKE LTD.  
 VANCOUVER, B.C.

**暗市黨長壽店**  
 ARMSTRONG & CO.  
 304 Dunlevy Ave. TA 0535  
 VANCOUVER, B.C.

廚師上等 調味素任  
 地方雅潔 招呼妥當  
 大筵小酌 隨時應命  
 僑胞光顧 格外歡迎

**驗眼專家 氏律古**  
 A. Gerard Hirschberg  
 年十三逾醫行  
 Toric Optical Co. Ltd.  
 118 Hastings St. W.  
 Pacific 8829

壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)  
 此是老牌藥丸每樽百粒價銀壹元  
 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
 每樽壹元 及二元五角  
 補腎藥水 Leland's Kidney Tonic  
 每樽壹元 及二元五角  
 藥單小心團合  
 洗非林及晒相

**僱華女服務**  
 本經紀處僱華女服務。必須有商務學校程度。方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當此職者。極表歡迎。

**旅館生意出賣**  
 內有房廿間配足傢私每月租金一百五十元三年批。好利息接洽細街與片打街取價參千五百元現款交易。

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

**吳國華辦事處啓**

**天生堂**  
 HING SANG HONG  
 362 Powell St. 電話 PA. 4476  
 Vancouver, B. C. Canada

電療發育機 每機拾五元  
 人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。人染如斯。有口難言。如欲補救。必須電療。愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。最之感冒。電療性病。快過打針。

補腦一料拾元一毛  
 有龜丸一打五元一毫  
 消痔丸一料五元一毫  
 花柳丸一料五元一毫  
 消腫丸一料拾元一毫  
 拉氣丸一料五元一毫  
 萬靈丹一料五元一毫

陽痿一料三元一毛  
 疝氣一料二元一毛  
 疝氣一料二元一毛  
 久戰露一打二元一毫  
 戀情素一打八元一毫  
 五蛇膏壹元貳角一毫  
 代替人 三拾一元

**馬遜修傢私製造廠**  
 A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.  
 VANCOUVER, B.C. TA. 3468

**醫生黃基靄**  
 地址：跑路街三百四十六號  
 電話 MARine 5995

**李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒**  
 秘製環球唯一寶驗包愈皮膚白病膏 每盒銀貳元半  
 應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料銀拾圓  
 遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌散 每料銀拾圓  
 包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五  
 跌打刀傷拔毒生肌散每樽三元  
 本醫生醫務所高哥街門牌四百四十五號東方旅館對面廿式號房  
 通訊處 LEE HOOK 雲埠代理處金利源大號  
 445 Gorte Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone TA. 1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

各樣合時  
園口瓜菜  
大量供應

桂林馬蹄  
大肉南苑  
大紅灰蛋  
五彩皮蛋  
新白花生  
新黃花同  
去頭紅魚  
國產茗茶  
皇帝絲苗

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA 3526

蔣玉蓮保險  
專務所  
代理人壽保險  
火燭意外  
僑胞如有委託  
服務週到

**黃壁俠地保官事務所**  
代理機票船票各  
種保險承寫蓋印  
遺囑批約買賣據  
同裕安公司總代理

香港岐豐玉酒及糯米酒批  
發特平歡迎外埠函購  
和聲歌林百代美登 南聲  
唱片每張一元式五

Onon H. Wong, Notary Public  
191 E. Pender Vancouver 4, B.C.  
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

**廣珍首飾舖**  
Kwong Chin Ho Co. P.A. 5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專業裱花紙油色  
寓跑路街三九一號  
勝利旅館三十一號房  
電話 PA. 0717

**東廣麵廠**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8856

粗細炸麵  
全蛋干麵  
淨干麵  
零沽發行 歡迎索辦

**正是調冰雪藕時**  
仰之

到了夏天便可以隨時取用。例如許多近江海的地方。都有藏冰的設備。以供漁戶冰船藏魚之需。在內地的小城裏間常也有賣冰的。但那並不是正式生意。也沒有多少正式需要。而賣冰的多是小孩子們偶然投機的小買賣。買的顧客更是以孩子為多。他們以冰為夏天稀有之物。不惜花幾角錢買來玩玩而已。

冰在冬天。使人看來寒冽可畏。而在酷熱的夏天則非常得人歡迎。在夏天。它也發揮了極大的效能。它保持生物的新鮮。防腐。防霉。防蛀。防溶解。即在醫藥上也具有極大的幫助。

一到冬天。冰的需要便少了。尤其是北方。到處是冰卻很少派到它的作用。但舊曆年北平有一種玩冰燈的玩意。很多人家用一塊大冰琢成圓方或八角形。再把它中間掏空。上面鑲刻着許多花文。懸掛在廳堂裏。一到晚上便發着光。懸上小蠟燭。裏面透明。像水晶琉璃燈。因為北方嚴寒。所以點了蠟燭不會溶化。

冰的用途當以黃河上為最偉大。俗語說。冰凍黃河。不是一日之寒。黃河的冰凍時期。整個河面冰結得像不透明的毛玻璃。每年從冬至後便冰封了。成為巨大的冰場。如果大規模的溜冰比賽。我想那是最理想的冰場。因為它的冰厚數尺。行人車輛都可以從上面走過。作為溜冰場當然是不會有什麼危險的。

**時人軼話**  
談張競生

開得滿城風雨。這真不是張先生始料所及的。性史學界中一航女士的編。就是他的夫人格松雪女士的自白。她因為不滿於前夫的性事疲弱。就尋求出路。感到張先生的力量。超勝於前。得到無限滿足。她給他生了一個孩子。取名人傑。現在想已長大成人了。她又跟着小白臉情人跑了。相信小白臉會比張博十更偉量而使她更感滿足了。自她的夫人走後。在上海與人合夥開一間書店。書店店名「美的」。這是從「美的人生觀」美的社會組織法二貫上來的。他寓在薩坡路。距法國公園很近。每晚做後。必在公園內散步兩小時。公園裡遊人很多。坦胸露腿的外國女人以及中國時髦女學生多如山陰道上的遊人。張先生正感孤獨空。生活苦悶。性的飢荒或更慘過糧荒。他到公園

**乾坤大補丸**  
固本培元。起衰振疲。男女老壯。四時咸宜。每樽一百粒可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。代寄香港及世界各地。價目照常。Somersetville Co. 紐約仁壽藥行  
60 E. 42 St. N. Y. N. Y.

**專醫瘋癲症**  
特辦蘇聯仙藥每服廿元  
擅紅仙方每服五元  
WONG QUON KEUDY  
3317 W. 8th Ave.  
Vancouver, B. C. BA. 5005  
廣生藥局黃君鉅啟

**介紹好書報**  
苦物上下壹元五毛 藍皮書 三毛  
台灣風景錄 三毛 小費每二毛五  
孔雀東南飛 九毛五 自由人 五毛  
祖國峯巒 七毛五 文壇 四毛  
廣東點心 二毛五 東風 二毛五  
家庭良友 二毛五 亞細亞 三毛  
兒童樂園 二毛五 中華 三毛  
浪濤集 一元五 海 三毛  
貓兒眼 九毛五 火 三毛  
月夜 九毛五 鳥語 五毛  
歡迎讀者加購不另收費如因小數加購郵票十足用  
增發益經銷書報費刊  
雲高華埠啟明公司  
MING'S Confectionery  
672 Alexander St.  
Vancouver 4, B. C.

**精神及魄力 是汝所應得**  
Empire Drug Store  
Carrall & Cordova Sts.  
Vancouver, B. C.  
Phone PA. 4934

此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神  
爽利 每盒百粒五元  
卡路街夾加都華街  
香派藥材店啟

**痔斷根**  
請用

內服消痔除根丸。此藥專治男女內外痔瘡。肛門各病。初起兩劑。老痔多服。此丸服法安。在佛山醫愈多人。每樽廿四服拾元。兩樽拾五元。  
不受C.O.D. 備見詳  
來函問症不取分文

文田專醫痔瘡大便下血肛門腫癢  
M. Y. Hong  
150 Quebec St.  
Prince George, B.C. Can.

裏動目馳。評語品足。望梅止渴。往往想入非非。妙語不一而足。

他既然提倡女子大乳。主張女子非體小美。但也難不掉男女性觀念的觀念。他以為女人之美。是健全發育的象徵。肥將是適合於生產的體徵。如骨幹的潤大等。他反對纏足。可是却有拜足狂的傾向。對於一條赤裸裸又強健又美麗的女人玉腿。讚美不置。他以為一個女人身體健康。其性部也定然發達。所以當他看到外國女人健康的大腿和中國女人瘦骨伶仃比。就可想出其性事的秘密。他又以為一個強健的男子。玩過中國女子再去玩外國健美的女人。是感到無限興趣。倘若玩了外國女人而再玩國貨。便會感到索然無味。由這一點我們可知博士的經驗了。

張競生論文。重復漫。不喜古典和寫實。他崇拜盧騷的「懺悔錄」一書。至奉為聖經。在中文方面。則愛金聖歎所批評的「西廂記」。

**專辦大宗**  
中國絲綢男女  
衣裳圍裙及水  
松名畫宮燈家  
具蘇杭雜貨應  
有盡有目錄印  
便函索即奉

精造  
各款小衫線仔  
香綉綉綉用衣  
襪仔女衫襪衣  
廚圍圍身拾布  
茶巾旅店床布  
枕套毛巾毯褥  
大量貨款

電話 MA. 4929

**伯影相館**  
Yorkman Studio  
617 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B. C.

本館影家庭相  
結婚相禮照相  
與契據文件等  
精寫炭相  
永不脫色

**重新廣告**  
本旅社現新接手營業  
大加修飾煥然一新房舍  
空氣潔淨潔淨汽爐溫暖  
水喉冷熱日夜供應來往  
利便招呼週到租銀寬已  
備胞光顧無任歡迎  
新亞旅社司理 甄德明 啟

HOTEL SUN AH 加拿大  
109 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

**金源利興**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.  
PHONE - MA 9743

大幫平批  
靚白菜乾  
靚玉蘭筍  
去了冬菇  
有丁冬菇  
銀魚咸魚  
花同魚  
吊大或魚  
吊大三魚

**McGAVIN'S BREAD**  
包麵雲嘉麥

經濟餐  
麥嘉雲的麵包適合衛生  
對於滋養現貨美味美確  
實誠麵包之鮮明與價值  
盡有感人之處也備購試  
之請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是爾每餐的好伴侶

**重新廣告**  
本旅館新接手營業大加改良煥然  
一新房舍通爽汽爐溫暖床褥潔淨清  
潔水喉冷熱招待妥當業性快捷備胞  
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035  
Vancouver, B. C.

**NOTARY PUBLIC**  
人証公隆日溫

遺囑 代理辦理各種文件  
及辦理買賣契據  
打街請由正門入可矣

電話 PA. 6513

**伯影相館**  
精寫炭相 永不脫色

**金源利興**  
大幫平批 靚白菜乾 靚玉蘭筍 去了冬菇 有丁冬菇 銀魚咸魚 花同魚 吊大或魚 吊大三魚

**葉求錦** Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M

**龔邦耀** Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017

**趙社鴻** Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 3334

**陳繼堯** Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846

**梁魁魂** Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744

**黃永源** Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338

**陳因** Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L

**周亮英** Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St. Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8626

**徐鐸權** Dr. Dodd O. Chu 3745 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone DE. 5031

**蔣黃文英** Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

**趙社現** Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1

**李達宸** Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings Suite 108 Phone: Off. PA. 7859

**吳順才** Dr. Chye S. Goh 150 Main St. Office MA. 6307 Suite 4

**奉即索函備印錄目有萬羅包片唱通普及壽長滙總大曲名劇粵司公片唱壽長聲南聲美星金**

▲美聲最新長壽唱片 每只四元五  
▲千呼萬喚！▲始出來！  
▲萬喚千呼！▲始出來！  
▲歌劇西廂記 曲集 二只  
▲舞台紅伶 芳艷芬 任劍輝 紅線女 靚次伯  
▲歌界伶星 馮玉玲 紅線女 陳秀英 傅標安  
▲洗劍龍 廖志偉 林家聲 孟姜女萬里尋夫 二只  
▲紅菱女 伍木蘭 小甘麗 孟姜女萬里尋夫 二只

**加拿大總代理**  
▲金星超級長壽片每只四元五毛  
▲紅樓夢 藝壇三寶  
▲梁文所飾再世寶玉 李寶堂飾典型林黛玉  
▲陳麗蓉飾痴情薛寶釵 合唱全套六張豪華精彩  
▲榮獲 香港電台一週的呼聲 錄音優異獎

**絕代佳人** 麥炳榮 梁少新 羅文 萬文紅 吳三  
▲梁山伯與祝英台 鍾雲山 李麗儀 李麗儀  
▲玉葵寶扇 羅麗娟 何昭鴻 劉少文 三張  
▲西施 陳雲裳 劉錦昌 郭少文 三張  
▲南聲公司第三期長壽片  
▲一江春水下卷 大局只二  
▲向東流 潘金蓮  
▲洗劍龍 郭少文  
▲鍾雲山 伍木蘭  
▲羅麗娟 伍木蘭  
▲馮玉玲 吳德輝  
▲李麗儀 李麗儀  
▲李麗儀 李麗儀  
▲馬流 馬流  
▲馬流 馬流  
▲武松打虎 武松打虎  
▲扮美試新郎 扮美試新郎  
▲每只壹元五毛  
▲合唱 合唱  
▲味口爽假細心 味口爽假細心

HO Y. S.  
150 Main St. Vancouver, B. C. 電話 PA. 1813  
馬開錫電器行

程工爐水熱氣煤火電種各裝接工精 機真傳與機音錄機相影攝各 具電庭家種各理修及售專



洪門信條  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
Established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sundays  
and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

### 重歡

失名。

第二天的下午，綠衣人已把志民的地址遞交與朱綺文，當她一看已知是志民信了。便想：他為什麼還會有信給我呢？是他知錯嗎？抑或排斥我嗎？這樣推想了一會，才拿着信，毫無表情的走回房裡拆開細細讀着：

綺文：

早日之信，我知道你看了。看後定是非常的難過，因為我所寫的每一句都是非常激烈，使傷了你的心，我現在想想也是非常之困難，因我寫前信之時為着一時之氣憤，而未再再三的考慮，請諒。我倆的撮合，都是依照舊的，

庸俗的，都未經過澈底的了解，在現社會來講，已是不不能再繼續下去，我們倆都是現代的犧牲者的一個榜樣。  
(未完)

### 點問頓之行旅

森森

我這次到點頓一行，也是想欣賞咖啡(譯音)如何精美熱鬧。得某兄相約，一道同行，我們早上踏上了這頓越(譯音)的長「蛇」直望點頓城。

在車廂裡，我們一面談天，一面觀賞窗外，所過的原野上，雖然不是綠青的，但見片片荒蕪，若與江南景物之比，真有不能相提並論。

並論之感了。約莫五六個鐘頭多，這亞省的省會點頓，就可與我們相見了。

我是很少到點頓的，目不識丁；在街上恰遇以前相識的某兄，同聲提議一起先到咖啡場一觀，這當然是很好的了，於是就去了。

五角錢入場券，咖啡場是相當大的，內有跑馬場，演劇場，遊戲場，幻術場，雜技場，相片展覽館，雜貨賣場……我們輪流參觀，四週都是嘈吵的廣播聲所包圍着；人羣蠕蠕的動着。

我聽咖啡場是陌生的。現在得到咖啡場內。周圍環型一邊設有高高的位子。我們一進入，見人羣擁擠來往買票，隨着高呼大聲喧嘩的：「No, three... No, Six... being up getting up...」這樣歡呼着他們的「財神」買馬吧，我是門外漢。

夜裏去看戲，也是很好看，要坐在高高的座子，昂頭遠處一望，霓虹閃閃的燈光五光十色，真夠令人眼花亂的。這咖啡場沒有什麼了不起的奇觀，不過是熱鬧一番罷了。

我這次遊點頓，恰逢「華青文娛社」放映「梁山伯與祝英台」一齣戲，趁這個機會，我也得去看看。在參觀場中，見「華青」的社員們奔跑着招待，當帶位員呢，並且在戲院門前還有幾位小姐担任招待，每一個觀衆步入時，笑容可掬，代他擦上揮扇鮮花。我也是觀衆之一，當我走進時，她們規律地把花簪在我左襟上，我當時沒有說聲「多謝囉」，只笑笑，很抱歉。聽說這戲場是特地租來的。

這場戲，觀衆擁擠，而且還有西人作「席上賓」參觀呢。這一部片是七色彩綜合藝術片，錄音是京腔曲和京語的。倘若懂得京語，對於劇情更加深入瞭解領略了。

「梁山伯與祝英台」是中國民間故事。是反映出封建時代的一雙感情真摯的男女，和表現祖國可貴優秀的民族風格。

「爾麗園」(譯音)是亞省的省府所在地。我與其兄到那兒一遊，園裏有秀麗的花草和翠樹，地上長着薄薄的一層「草地毯」，復整潔美觀。我在散步攝影的時候，看到這建築堂皇的省府大廈沒有那般奇觀森嚴，武裝兵士的威風凜凜的情況，園中四周却遊客目若，參觀賞覽。我覺得有點「溫和」之感起來了。我們還在省府門前的石階上攝影留影呢。

我在歸途的車廂裡，輾轉的思念着：堂堂的省府所在地竟如此任意閒人，這莫不就是「西洋民主風氣」的好處麼？

### 狗偵察煤氣管

荷蘭烏得勒支城的煤氣廠。僱有一隻狗。替工人來偵察所裝煤氣管有沒有洩漏。因而每週節省了工人工費一百多磅。據說。這狗工作效率很高。僅備四小時內。便可偵察完兩哩長的煤氣管。而用人工的話。即使經過高度訓練的。也要用上四個。還要費時一整天。才做得完哩。

### 鼠聲逐鼠

加拿大溫哥華。有個農人。利用老鼠的悲鳴聲。來驅逐老鼠。其方法為把捉到的五拾隻老鼠。逐一用力扭他尾巴。而把其所發出的悲鳴聲紀錄下來。用擴音機在其倉庫播出來。這一來。老鼠都聞聲嚇走了。這農人等老鼠走個清光。然後更把所有的鼠洞。都加以填塞。

### 贈潘公展先生

其一  
華美公勝紐約城  
全球事撰新聞紙  
其二  
種種桃花滿縣紅  
官清民樂千秋仰

### 敬和

「山村」原玉  
黃雲從  
曠覽名山遍踏履  
風光不與市城同  
逸居和靖愛梅鶴  
饒勇孟賁伏虎熊  
茂叔說蓮文意妙  
子猷看竹友情融  
清嚴幽谷漁樵樂  
厭倦征塵西復東

### 雁札魚書

北山半雪半雲迷  
海澗湖高浪滾隄  
遠望欲窮千里目  
洋洋秋水隔天涯

### 雁札魚書

函悉。希示地址，以便候候。

土產集團  
新到  
瓜菜種  
FOO HUNG CO. LTD.  
129 Pender St. E. PA. 6635  
Vancouver 4, B.C.

美盛金舖  
十金業首飾各款大小鐘錶  
各款眼鏡 修理鐘錶  
KME SHING  
43 Columbia Ave. MA. 2501  
Vancouver, B.C.

馬文仲會計師事務所  
各稅填報 會計審計  
地址：溫哥華市東區一〇五  
410 - 103 East Hastings  
VANCOUVER, B. C.

惠謙氏  
上海新中國醫學院畢業  
考試院檢合格中醫醫師  
曾留亞力山大街四二二號  
電話 TA. 9657

滿地可銀行  
BANK OF MONTREAL  
滿地可銀行可代付銀  
滿地可銀行可代付銀  
滿地可銀行可代付銀

雲城陶家酒  
廚師優美 餐呼真誠  
包辦筵席 隨意小酌  
無任歡迎  
HO HO CHOP SUEY  
102 E. Pender St.  
Vancouver B. C.  
電話 Phone Pacific 1030  
Pacific 0713

New Chungking Restaurant  
178 East Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
MARINE 1734  
新重慶酒家  
雲城頂瓜瓜  
食堂最寬大 廚師易牙  
大謙兼小酌 隨時可應駕  
男女僑胞呀 請來幫襯吓

華高雲大拿加  
利源煙草有限公司  
Headley Trading Co. Ltd.  
71 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5783  
各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源與記右隣

雲高  
合益公司  
Hop Yick Co.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
精製鴨肝腸鴨下庄發行  
白油腸臘 鴨  
鮮肉燒臘  
本店專營  
新到 合時水貨 罐頭食品

居樂實業有限公司  
梁慧超謹啓  
720 Robson St. MA. 9252  
519 W. 14th Ave. EM. 8540  
本號現有相宜住宅出售電約面商無任歡迎





